

**DIN 86270-1****DIN**

ICS 13.060.25; 47.020.30

Einsprüche bis 2008-06-11

**Entwurf**

**Ballastwasser-Management –  
Anforderungen und Prüfungen –  
Teil 1: Überwachungssystem für Ballastwasser-Behandlungsanlagen**

Ballast water management –  
Requirements and tests –  
Part 1: Monitoring system for ballast water treatment installations

Gestion des eaux de ballast –  
Spécifications et essais –  
Partie 1: Système de surveillance des installations de traitement des eaux de ballast

**Anwendungswarnvermerk**

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2008-02-11 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfes besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise als Datei per E-Mail an [nsmt@din.de](mailto:nsmt@din.de) in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter [www.din.de/stellungnahme](http://www.din.de/stellungnahme) abgerufen werden;
- oder in Papierform an die Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN (Hausanschrift: Bramfelder Str. 164, 22305 Hamburg).

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevante Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 5 Seiten

Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN

## Inhalt

|                                                                                           | Seite    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Vorwort .....</b>                                                                      | <b>3</b> |
| <b>1 Anwendungsbereich .....</b>                                                          | <b>3</b> |
| <b>2 Normative Verweisungen.....</b>                                                      | <b>3</b> |
| <b>3 Begriffe .....</b>                                                                   | <b>4</b> |
| <b>4 Prinzipien der Ballastwasser-Behandlung .....</b>                                    | <b>5</b> |
| <b>5 Anforderungen an das Überwachungssystem für Ballastwasserbehandlungsanlagen.....</b> | <b>5</b> |
| <b>5.1 Überwachungsparameter.....</b>                                                     | <b>5</b> |
| <b>5.2 Dokumentation.....</b>                                                             | <b>5</b> |